



2018 - 2019 CITY OF WINTERS COLLECTION CALENDAR

CALENDARIO DE RECOJOS 2018-2019 PARA LA CIUDAD DE WINTERS

Trash & Green Waste Carts Pickup
Recojo de botes de basura y desechos vegetales

Trash & Recycling Carts Pickup
Recojo de botes de basura y reciclaje

Yard Waste Street Pile Pickup & Street Sweeping
Recojo de desechos de jardín en la calle y barrido de calle

H Holiday
Feriado

JULY 2018

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	H 4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

AUGUST 2018

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

SEPTEMBER 2018

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	H 3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

OCTOBER 2018

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

IMPORTANT INFORMATION

Contact

Waste Management of Winters

Customer Service: 530-795-1201

8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Website: sacramentovalley.wm.com

Office

1324 Paddock Place, Woodland, CA 95776

No cash accepted

Household Hazardous Waste:

Call 800-728-6942 or visit yolocounty.org for disposal information.

Holiday Pickup Schedule

If your service day lands on or after a holiday in a given week, service will occur one day later, including Saturday for Friday collection.

Free Bulky Waste Pickups

Waste Management will offer customers one free bulky pickup per year. **Pickups occur one Monday each month and are by appointment only.** Please call 530-795-1201 one week ahead of your desired pickup date to schedule service.

Bulky Pickup Mondays*

July 16	Nov. 12	March 11
Aug. 13	Dec. 17	April 8
Sept. 10	Jan. 14	May 6
Oct. 8	Feb. 11	June 3

*Only allowed up to 4 cubic yards of bulky items or 5 cubic yards of green waste. Items must be brought curbside. Please inform customer service what items will be left curbside.

(Para español, vea el reverso.)

NOVEMBER 2018

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	H 22	23	24
25	26	27	28	29	30	

DECEMBER 2018

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	H 25	26	27	28	29
30	31					

JANUARY 2019

S	M	T	W	T	F	S
		H 1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

FEBRUARY 2019

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

MARCH 2019

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

APRIL 2019

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

MAY 2019

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JUNE 2019

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Información de contacto

Waste Management of Woodland

Servicio al cliente: 530-795-1201

8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sitio Web: sacramentovalley.wm.com

Oficina

1324 Paddock Place, Woodland, CA 95776

No se acepta dinero en efectivo

Desechos Domésticos Peligrosos

Visite www.yolocounty.org, o llame al 800-728-6942 para información sobre la eliminación de estos desechos.

Colocación de Botes



- Coloque sus botes en la vereda antes de las 5:00 AM del día de recolección
- No haga rebalsar sus botes. Las tapas deben cerrarse.
- Los botes deben estar alejados por lo menos tres pies (un metro) de buzones de correo y automóviles.
- Coloque los botes en la vereda con los mangos orientados en dirección opuesta a la calzada.

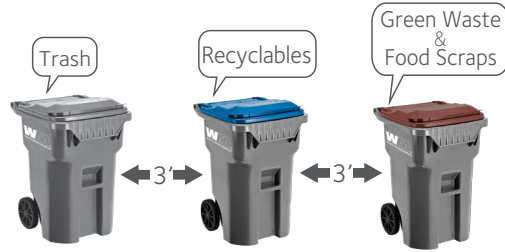
Calendario de feriados

Si su día de servicio cae en o luego de un feriado en una determinada semana, el servicio tendrá lugar un día después, incluyendo sábado para la recolección del viernes.

(See reverse side for English.)



CART SET OUT



- Place your carts at the curb by 5:00 a.m. on collection days
- Do not overfill your carts. Lids must close.
- Set carts 3 feet apart and away from objects such as cars and mailboxes.
- Place carts at curb with handles facing away from the street.

OTROS ARTÍCULOS

Recojos gratuitos de desechos voluminosos

Waste Management ofrece a sus clientes un recojo de desechos voluminosos por año. **Los recojos tendrán lugar solo los lunes, previa cita. Para programar el servicio, llame al (530) 795-1201 con una semana de anticipación a su fecha de recojo deseada.**

Días lunes de recojo de desechos voluminosos*

16 de julio	12 de noviembre	11 de marzo
13 de agosto	17 de diciembre	8 de abril
10 de setiembre	14 de enero	6 de mayo
8 de octubre	11 de febrero	3 de junio

*Solo se permiten hasta 4 yardas cúbicas de objetos voluminosos o 5 yardas cúbicas de desechos verdes. Nuestros clientes deben llamarnos una semana antes para programar el recojo de desechos voluminosos. Informe a nuestra central de servicio al cliente qué artículos serán sacados.

WHAT GOES WHERE? / ¿A DÓNDE VA QUÉ?

RECYCLING / RECICLABLES



Clean Paper Bags, Magazines, Cardboard, Newspaper, Junk Mail & Paper

Bolsas de papel limpias, revistas, cartón, periódicos, correo basura y papel



Empty Metal and Aluminum Beverage Cans, Aerosol Cans, Clean Aluminum Pans & Foil

Latas de aluminio, contenedores y papel de aluminio limpio



Glass Bottles & Jars

Botellas y otros envases de vidrio



Plastic Bottles & Containers

Botellas y otros envases de plástico

GREEN WASTE AND FOOD SCRAPS / DESCHOS VEGETALES Y DE ALIMENTOS



Food Scraps

Residuos de alimentos



Grass Clippings, Leaves & Flowers

Recortes de césped, hojas y flores



Wood Branches & Untreated Lumber

Ramas y madera sin tratar



No Rocks, Dirt, Palm Leaves

No coloque piedras, tierra ni hojas de palma

EVERYTHING ELSE/TODO LO DEMAS - TRASH/BASURA



Broken glass and ceramics, chip bags, plastics bags

Vidrio roto y cerámica, bolsas de virutas, bolsas plásticas



Foam Containers

Contenedores de espuma



Diapers & Pet Waste

Pañales y desechos de mascotas



Food Soiled Paper

Papeles manchados con alimentos

WHAT TO DO WITH OTHER ITEMS / QUÉ HACER CON OTROS ARTÍCULOS



Batteries, Fluorescent Bulbs & Electronics – call 530-666-8729 to recycle.

Baterías, bulbos fluorescentes y electrónicos – llame al 530-666-8729 para el reciclaje.



Hot Ash – wait 'til it cools, bag, then place in the trash.

Cenizas calientes – espere a que se enfríen, embólselas y colóquelas en la basura.



Used Motor Oil & Filters – Call 530-666-8729 for details on disposal.

Aceite de motor y filtros usados – llame al 530-666-8729 para más detalles sobre su eliminación.



Rocks, Dirt & Concrete – call 530-662-8748 to schedule a dumpster.

Piedras, suciedad y concreto – llame al 530-662-8748 para programar el recojo con un contenedor.



Plastic Bags – recycle at local grocery stores. **Bolsas plásticas** – recíclelas en las tiendas de abarrotes locales.



Needles & Medical Waste – check with your local pharmacy.

Agujas y desechos médicos – consulte con su farmacia local.